***For English version please scroll down***

**HU**

Kedves Hallgató,

**KIKÖLTÖZÉSI TÁJÉKOZTATÓ**

AZ EÖTVÖS LORÁND TUDOMÁNYEGYETEM SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATA

II. KÖTET [HALLGATÓI KÖVETELMÉNYRENDSZER](https://www.elte.hu/dstore/document/689/ELTE_SZMSZ_II.pdf)

KOLLÉGIUMI TÉRÍTÉSI DÍJ

*136. §*

*(3) A kollégiumba felvett hallgató a kollégiumi díjat a kollégiumi beköltözéstől számított minden megkezdett naptári hónap után köteles havonta fizetni, függetlenül attól, hogy a beköltözés/kiköltözés a hónap mely napjára esik.*

*(7)* ***Félév közben a hallgató kiköltözési szándékát a kiköltözés tervezett időpontja előtt legalább egy naptári hónappal korábban kell, hogy jelezze, és a megkezdett hónapra a térítési díjat meg kell fizetnie.***

**Mi a teendő kiköltözéskor?**

* A hallgatók legyenek szívesek kiköltözés előtt visszarendezni a bútorokat és kitakarítani a szobát.
* A hallgatók legyenek szívesek a kollégiumi irodában munkaidőben jelezni a kiköltözést és átadni a lakószobát.
* Az okozott károk megtérítését kérjük.

**Milyen időszakban lehet kiköltözni?**

* munkanapokon 9-15 óra,
* pénteken 09-14 óra

**Mi a teendő, ha munkaidőn kívül költözik?**

* Jelezni a kollégium dolgozóinak a kiköltözési szándékot és megmutatni a dolgozóknak a lakószobát
* Szobát kitakarítani,
* Belépőkártyát a recepción hagyni és megkérni a portást, hogy hívja a nevelőt,
* Nevelővel szobát átvetetni.

**Hiány vagy kár esetén köteles helyreállítani, vagy kártérítést fizetni**

**Kollégiumi díj, szállásdíj**

Javasoljuk, hogy most ellenőrizze, nincs-e lejárt díj a Neptun-számláján (pl. kollégiumi díj, vendégdíj, késedelmi díj). A Neptun nem engedélyezi a következő félévre történő regisztrációt, illetve a képzésekre, vizsgákra való jelentkezést, ha van még be nem fizetett és lejárt díj.

***ENG***

Dear Student,

**What should you do when moving out?**

Inform the international coordinator of the Dormitory Centre and the dormitory leader about your intention of moving out at least a month before leaving. The dormitory status remains active until you sign out, including the obligation of paying the dormitory fee or not getting the accommodation allowance.

Everyone must move out from the dormitory until 5th of July 2024.

The summer dormitory of 2024 will be announced expectedly in May of 2024.

Students with Stipendium Hungaricum, Young Christians or Hungarian Diaspora scholarships do not pay dormitory fee while they are entitled to the accommodation allowance. The accommodation allowances are transferred directly to the dormitory instead of the student until the last full month of the semester (January or June) of when the student moves out.

Please read the moving-out guide carefully:

• Students are kindly requested to rearrange the furniture as it was when they moved in and clean the room before moving out.

• Students are kindly requested to inform the dormitory office during working hours and hand over the dorm room.

• Compensation for any damages caused is requested.

**When is it possible to move out?**

• Weekdays from 9 am to 3 pm,

• Fridays between 9 and 2 pm

**What to do if moving out outside of working hours?**

* Inform the dormitory staff of your intention to move out and show them the living room.
* Clean the room
* Leave the access card at the reception and ask the porter to call the supervisor,
* Hand over the room to the supervisor.

**In case of missings or damage, one is obliged to restore or compensate.**

**Dormitory fee, accommodation allowance**

We highly recommend checking now if there is any overdue fee in your Neptun account (e.g. dormitory fee, guest fee, late fee). The Neptun does not allow you to register for the next semester or apply to the courses or exams if there is any unpaid and expired fee.

Students with Stipendium Hungaricum, Young Christians or Hungarian Diaspora scholarships do not pay dormitory fee while they are entitled to the accommodation allowance.

To know more, please, visit <https://www.elte.hu/en/dormitory-centre>

Fejes István

Head of Dormitory